

# Sa peine pert qui sert

Bologna Q 16, f. 58v-59r

The musical score consists of four staves, each representing a different voice part: Soprano, Alto, Tenor, and Bass. The music is written in red neumes on a single staff system. The vocal parts are as follows:

- Soprano:** The top staff, primarily using white diamonds.
- Alto:** The second staff from the top, using white diamonds.
- Tenor:** The third staff from the top, labeled "Tenor" on the left, using white diamonds.
- Bass:** The bottom staff, using black diamonds.

The lyrics are written below the staff, corresponding to the vocal parts. The score is divided into measures by vertical bar lines. Measure numbers 11, 21, and 31 are explicitly marked at the beginning of their respective sections. The music concludes with a final section starting at measure 31.

11

Sa pei - ne pert qui sert sans nul guer - don sa pei - ne pert qui  
ai - me sans pi - tie sa pei - ne pert qui

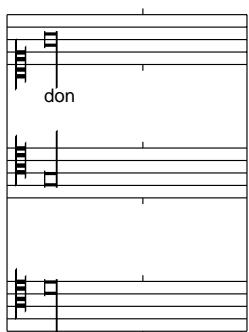
21

tous - iours mer - cy pri - e a ce - luy qui

31

ia - mais ne fait par -

41



Der Text des einzig erhaltenen Refrains wurde aus Pixérécourt übernommen. Die Ligierung des Superius zeigt deutlich, dass der Schreiber den Text nicht kannte bzw. schon am Anfang nicht darauf Rücksicht nahm, sonst hätte er die deutlich syllabische Struktur nicht durchbrochen.